

# வாழ்மலர்

# தினமுரசு

THINAMURASU

SRI LANKA'S

NATIONAL

TAMIL

WEEKLY

ஷுக்.

48

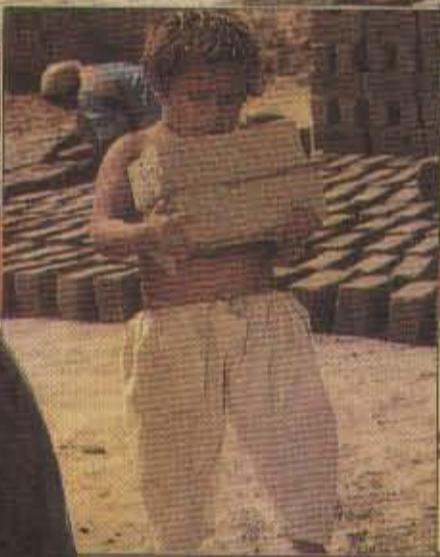
உயிர்பெற்றுவரும் 'மிளோமாயிசம்'  
அரசியல் அலசல்  
ஆனால் கட்சியின் புதிய உத்தி!

ஜனநாயக நீரோட்டமும்  
தத்தளிக்கும்  
தமிழ்க் கட்சிகும்!

எக்ஸ்ரே ஸிப்போர்ட்

நாடுகாலோடு வாழும் பெண்ணை

ஒதுக்கும் தாலி  
ஒதுக்கும் தாலி  
ஒதுக்கும் தாலி  
ஒதுக்கும் தாலி  
ஒதுக்கும் தாலி  
ஒதுக்கும் தாலி



புதிய

கவுரங்கள்

ஸ்போர்ட்ஸ்

புற்றுநோய் பற்றிய புதியத்தகவல்கள்







# எக்ஸ்பிரஸ் பிப்போர்ட்

அ

மைச்சர் தொண்டமானும், ஜனாதிபதி டி.பி. விஜேதங்காவும் சமீபத் தில் சந்தித்துக்கொண்ட போது ஒரு கோப்பை சோறு, முள்ளுக்கரண்டி உதாரணம் எதுவும் குறுக்கிவில்லை.

தமது சம வயது பற்றி நினைவுட்டிய ஜனாதிபதி அவர்கள், ஒரு கோப்பை சோறு கணக்கு சொல்லி பின்கை வளர்க்க விரும்பவில்லை என்றே தெரிகிறது.

தென் மாகாணதேர்தலில் ஆரூப் கட்சிக்கு நெற்றில் போட்டில் விழுந் அடியானது ஜனாதிபதியையும் நிதானித்து யோசிக்க வைத்திருக்கிறது.

அவரது அதிவேகமான பேச்கக்கும் தற்பொது கடிவாளமிடப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றன.

இனப்பிரச்சனை இலவே இலவை என்றும், மற்றும் பலவேறு உதாரணங்கள் மூலமாக தமிழ் பேசும் மக்களை பின்போல் விரும்புவதை ஜனாதிபதியையும் நிதானித்து யோசிக்க வைத்திருக்கிறது.

அவரது அதிவேகமான பேச்கக்கும் தற்பொது கடிவாளமிடப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றன.

இனப்பிரச்சனை இலவே இலவை என்றும், மற்றும் பலவேறு உதாரணங்கள் மூலமாக தமிழ் பேசும் மக்களை பின்போல் விரும்புவதை ஜனாதிபதியையும் நிதானித்து யோசிக்க வைத்திருக்கிறது.

அனால், அமைச்சர் தொண்டமான மற்றும் அவர்கள் தற்பொது அடிக்கி வாசிப்பதுபோல தோன்றுகிறது.

எனினும், ஜனாதிபதியின் பேச்கக்களை தமிழ் பேசும் மக்கள் அத்தனை கலப்பாக மற்றுவிடுவார்கள் என்று தோன்றுகிறில்லை.

ஆனால், அமைச்சர் தொண்டமான நன்பராக்கிக் கொள்வதில் ஜனாதிபதி வெற்றி பெற்றுவிட்டார்.

தனது அரசியல் பலமே ஜனாதிபதியை நட்பு நாடி வரவைத்தது என்று அமைச்சர் தொண்டமான கூறியிருப்பதில் உண்மை இல்லை.

எனினும், தொண்டமானின் அரசியல் பலம் மொத்தான தமிழ் மக்களை அரசியல் அபிவாசனங்கள் குறித்து ஜனாதிபதியை நிற்கிறது.

அமைச்சர் செல்லக்காமி அணியினர், ஏற்கனவே நாம் கூட்டி கூட்டியிருந்தபடி உரிய காலத்திற்கு முந்தைய தமது அவசர முடிவுக்கு வருந்தியே ஆகவேண்டிய கட்டம் வந்திருக்கிறது.

அமைச்சர் தொண்டாவை பகுதியைக் கொள்ள ஆனால் கட்சி இனி விரும்பாது.

ஆக, ஜனாதிபதி-அமைச்சர் தொண்டா உறவு இரு தரப்புக்கும் அரசியல் இலாபம். அதனால், இனப்பிரச்சனை தீவிரங்கு என்ன இலாபம் என்று கணக்குப் பார்க்கக்கூடாது. ஏனென்றால் தொண்டா முதலில் மலையகத் தமிழ் மக்களுடுத் தலைவர்.

ஒரு கீலர் எதோ சில இலாபங்களுக்காக அமைச்சர் தொண்டமானை முழுத் தமிழ் மக்களுக்கும் தலைவர் என்று சிற்றித்துக்காட்ட முற்படுகிறார்கள்.

ஆனால், அமைச்சர் தொண்டமான் தன்னை ஒருபோதும் அப்படிச் சொல்லிக் கொண்டில்லை. எனவே- அமைச்சர் தொண்டமான்மீது வடக்குசீழிக்கு தமிழ் மக்களுக்கு தலைவர் என்று சிற்றித்துக்காட்ட வருத்தப்பட வேண்டியதில்லை.

அரசாங்கத்தை எப்போது மிரட்ட வேண்டும். எப்போது பலம் காட்டி பணியைக்க வேண்டும். எந்தக் கட்டத்தில் எந்த இடத்தில் அடிக்க வேண்டும் என்ற கலையில் முதிர்ச்சி உள்ளவர் அமைச்சர் தொண்டமான். அதனை மத்திய மாண்ண சபை விசயத்தில் தவற விட்டபோதும், மீண்டும் நிருப்பிது விட்டார்.

'தொண்டாவா..!' என்று இனிமேல் ஜனாதிபதி விஜேதங்கா அலுசியம் செய்ய முடியாது. ஏன் என்றால் மிக விரைவில் தேர்தல்கள் வருகின்றன.

இதில் இன்னொரு விசயமும் இருக்கிறது. அமைச்சர் தொண்டா தொடர்ந்து அரசை விரீர்ச்சிக்காம். முன்புபோல் காரசாராமாக

கடை விரித்து நஷ்டப்படுவதுபோல, விவரம் தெரியாதவர்களையெல்லாம் அரசியல் வாதிகளாக அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

முன்னர் ஆயுதங்களோடு இருந்தபோது

முடிந்திருக்கிறது.

தமது அரசியல் பலத்திற்கு ஏற்ப சிற்றித்துக்காம் அகல கால வைத்து எங்கும் எமது கட்சிக்கு ஆட்கள் இருக்கிறார்கள் என்று காட்டி கொள்ளவே விரும்புகிறார்கள்.

அதனால் ஏதாவது ஒரு பகுதியில்கூட முன்னுதாரணமான கட்சி அமைப்பை கட்டி எழுப்ப போட்டார்கள்.

இப்போது அதே இயக்கங்களில் தமிழல் துரத்தப்பட்டவர்களைவிடவும், தண்டி கூப்பட்டவர்களை விடவும் மோசான நிர்வாகாயெல்லாம் மக்கள் பிரதிதிகள் என்று அறிமுகப்படுத்துகின்றன.

மக்களுக்கும் இந்த அசிங்கங்கள்

மக்களுக்கும் இயக்கவாதம் தலைமைப்போட்டிப்பதவில் ஆசை

ஒற்றுமை தலைமைப்போட்டிப்பதவில் ஆசை





**து** ஸ்வோன்ற வெய்யிலில் அவைந்தால் ஜில்லென்று ஏதாவது சாப்பிடத் தோன்றும். கூல்டர்ன்ஸ், ஜஸ்கிர்ம் என்று தெருவில் வியாபாரம் சூக்க போடு போடும்.

சுழந்தைகளும் சரி, பெயிவர்களும் சரி ஜஸ் கிர்ம் சாப்பிடுவதானால் அவர்களுக்குத் தனி சந்தோசம்தான். விலையை விடுங்கள். இப்போது எதுதான் விலை இல்லை! பழுத் தந்திரிக்கூட சிலோ 40 ரூபாய் விருக்கிற காலம்.

ஜஸ்கிர்ம் நல்ல தரமான கம்பனிகள் தயாரித்தாக இருந்தால் தாராளமாக சாப்பிடலாம். அதற்கும் சில் 'கண்டிள்களே'

## உண்ணும் விசயத்தில் கவனிக்கவேண்டிய ஒன்பது விதிகள்

வயிற்றுக் கோளாறுகளுக்கு முக்கிய காரணம் (விழுது) என்று சொல்கிற்காலா) நம்முடைய பழக்கங்கள்தான். அதாவது அதிகமாகச் சாப்பிடுவது, சுகநாரமில்லாமல் கெட்டுப்போன பதார்த்தங்களைச் சம்பிடுவது. இதையும் தவிர சாப்பிடும் முன் கவனிக்கவேண்டிய சில விஷயங்களைக் கவனிக்காதது... இப்படிப் பல.



1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும். அதனால் சம்பாடுகளைச் சரியான முடியால் முடிய வைக்க வேண்டும்.
2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.
3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.
4. பழைய சுழுபு, கறி என்பவற்றை உடனே அகற்றிவிட வேண்டும்.
5. செய்யில்லாமல் சிறியால் என யாராக இருந்தாலும் சாப்பிடும் தட்டு. தங்களுடைய கைகள் இவற்றைச் சுத்திக்காக சுழுபு பிரகேக் சாப்பிட வேண்டும். காற்றில் கண்ணுக்குத் தெரியாத விழுக்கள் எத்தனையோ

### சமைப்போம் சுவைப்போம்

தொகுத்துத் தருவது -குந்தினி பால் சீஸ் பெர்ட் தேவையானவை:

பால்-2 மேசக்காரண்டி

சீஸ்-50 கிராம்

பொட்டாயாக நறுக்கியத்காளிப்பழம்-200 கிராம் மின்குத்தாள்-1/2 தே. கரண்டி

வெள்ளைய (பட்டர்)-50 கிராம்

செய்யும் முறை:

1. சீஸ், பால், தக்காளி முன்றையும் ஒரு மின்னத்தில் போட்டு அடுப்பில் வைத்து கொத்தக் கூலிவும். அடுப்பை மெதுவாக எரியவில்.
2. கெட்டியானவைடன் மின்குத்தாள், உப்பு 2 சிட்டிகளை சேர்க்கவும்.
3. போஸ்ட் செய்த பாணி துண்டின் மேல் தடவிப் பரிமாறுவும்.

### பட்டாணி சான்ட்விச் செய்முறை:

1. பட்டாணியை வேகவைத்து உப்பு சேர்த்து நன்றாக மசித்துக் கொள்ளவும்.
2. தேக்கரண்டி எலுமிகிசம் பழச்சாறு சேர்க்கவும்.

2. பட்டர் அல்லது மாஜினின் தடவி, மிளகாய் சோஸ் (சில்விசோஸ்) தடவிய பாணி துண்டில் பட்டாணி கலவையை வைத்து, சான்ட்விச் தயாரிக்கவும்.

### பெண்புத்தி-முன்புத்தி

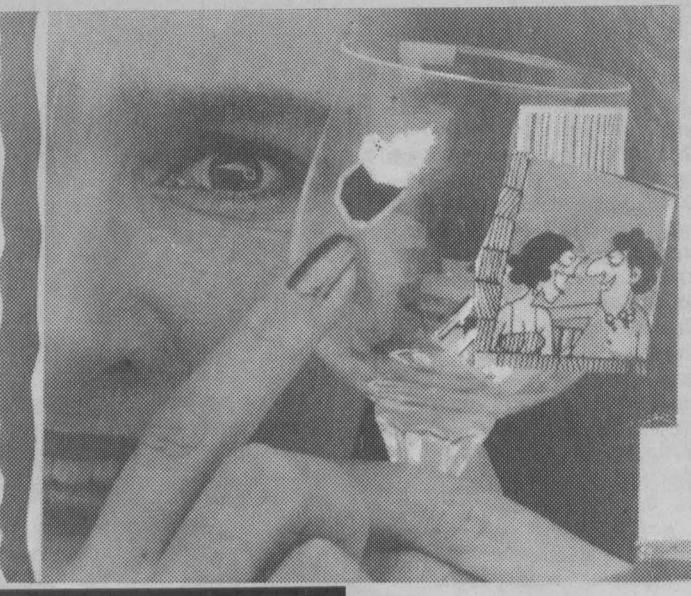
இன்றை ஆட்மர யுத்தில் ஆண்களும், பெண்களும் காரை ஓட்டிச் செல்வதை நாம் காணலாம். ஆனால் கார் ஓட்டும்போது இருப்பாலர் மனிலையும் வேறுபட்டு இருப்பதாக நியோர்க்-ரோசஸ்டர் பல்கலைக்கழக ஆராய்ச்சி கூறுகிறது. நன்று பழகாத வழித்துப்பகளில் செல்லும் ஆண்கள் எந்த அடையாளங்களையுமே மனதில் வைப்பதில்லையாம். மாராக ஒரு திருப்பம் முடிந்து எத்தனை நிமிடத்தில் மறுதிருப்பம் வரும் என்கின்ற நேர்க்கணக்கை மட்டும் ஞாபகத்தில் கொள்கின்றனராம். ஆனால் பெண்களோ சாலையோர் அடையாளங்களையே வழிகாட்டி களாக ஆக்கி விடுகின்றனர். உதாரணமாக கண்டப்பெயர், கோயில், பெட்டரோல் பெட் போன்றவற்றை மனதில் வைத்துத் தாங்கள் செல்ல வேண்டிய வழியைத் தெரிவி செய்கின்றனர். ஆராய்ச்சியல்லவா?

# குள்ளென்று தாக்கும் வெய்யில்!

## ஜில்லென்று சாப்பிட ஆதையா?

இருக்கின்றன.

சுழந்தை ஜஸ்கிர்ம் கடைகளைப் பார்த்ததும் அடம் பிடிக்கும். ஏற்கனவே தடிமன். இதில் ஜஸ்கிர்ம் வேறு என்று பிள்ளையைத் தாய் உருட்டி மிரட்டுவார்.



இருக்கும். ஆகையால் வெகுநேரம் சாப்பாட்டுத் தட்டின் முன் இருக்காமல் உடனடியாகச் சாப்பிட்டு முடிக்க வேண்டும்.

6. சிறு சுழந்தைகளுக்கு அடிக்கடி நகத்தை வெட்டி விடவேண்டும். தலையைச் சொற்றந்து கொள்ளலாம். அல்லது மன்னில் விளையாடலாம். நூண் கிழுக்கிள் விரல் நகங்களுக்கிடையே புதுது சாப்பிடும் போது வயிற்றுக்களே புதுது விட்டால் கோளாறுகளுக்குக் கொண்டாட்டம்தான்.

7. எதையும் நன்றாகக் கழுவி விட்டுச் சாப்பிடவேண்டுமென்ற பழக்கத்தைக் குழந்தை பறாவும் முதலே நெஞ்சில் பதிய வைக்க வேண்டும்.

8. சாப்பிடும் இடம் சுத்தமாக இலையான வராமல் பாதுகாக்க வேண்டும்.

9. சாப்பிட்ட இடத்தை உடனே சோப்பி நீர் தெளித்து, துணியால் துடைத்த பிறகுதான் மீண்டும் சாப்பிடப் பயன்படுத்த வேண்டும்.

இந்த ஒன்பது முறையும் நின்கள் தெருங்கது.

1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும்.

2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.

3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.

4. பழைய சுழுபு, கறி என்பவற்றை உடனே அகற்றிவிட வேண்டும்.

5. செய்யில்லாமல் சிறியால் என யாராக இருந்தாலும் சாப்பிடும் தட்டு. தங்களுடைய கைகள் இவற்றைச் சுத்திக்காக சுழுபு பிரகேக் சாப்பிட வேண்டும்.

இந்த ஒன்பது முறையும் நின்கள் தெருங்கது.

1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும்.

2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.

3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.

4. பழைய சுழுபு, கறி என்பவற்றை உடனே அகற்றிவிட வேண்டும்.

5. செய்யில்லாமல் சிறியால் என யாராக இருந்தாலும் சாப்பிடும் தட்டு. தங்களுடைய கைகள் இவற்றைச் சுத்திக்காக சுழுபு பிரகேக் சாப்பிட வேண்டும்.

இந்த ஒன்பது முறையும் நின்கள் தெருங்கது.

1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும்.

2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.

3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.

4. பழைய சுழுபு, கறி என்பவற்றை உடனே அகற்றிவிட வேண்டும்.

5. செய்யில்லாமல் சிறியால் என யாராக இருந்தாலும் சாப்பிடும் தட்டு. தங்களுடைய கைகள் இவற்றைச் சுத்திக்காக சுழுபு பிரகேக் சாப்பிட வேண்டும்.

இந்த ஒன்பது முறையும் நின்கள் தெருங்கது.

1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும்.

2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.

3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.

4. பழைய சுழுபு, கறி என்பவற்றை உடனே அகற்றிவிட வேண்டும்.

5. செய்யில்லாமல் சிறியால் என யாராக இருந்தாலும் சாப்பிடும் தட்டு. தங்களுடைய கைகள் இவற்றைச் சுத்திக்காக சுழுபு பிரகேக் சாப்பிட வேண்டும்.

இந்த ஒன்பது முறையும் நின்கள் தெருங்கது.

1. வீட்டில் பல்லி, புச்சிகள் இருக்கும்.

2. சமையலறையில் தலைவாரிகளைள்க்காது.

3. சவர்க்காரம், சீரினின் பவுடர், பிள்சீரின் பவுடர் என்பவற்றைச் சமையலறையில் வைக்கக்கூடாது.</

# எனக்காக பிறந்தவனே உனக்காக காட்டிருக்கிறேன்!

## நாலுகால் அழகி மணமகன் தேவுகிழாள்

**LD** எதனாக்கு இரண்டு கால், மிருகத்திற்கு நாலுகால் என்பது பொதுவான விசயமாக இருக்கலாம்.

ஆனால், விதிவிலக்குக்குக்குறைம் இருக்கத்தான் செய்கின்றன.

நம் நாட்டிலே கண்டியிலே நாலு காலோடு குழந்தை பிறந்தது. இரகசியமாக அந்த செய்தியை பாதுகாத்தார்கள்.

எப்படியோ முரசின் நிருபர் உள்ளே புகுஞ்சு படத்தோடு செய்த தந்துவிட்டார்.

வெளிநாடுகளில் அதிசய செய்திகளை சேகரித்த என்றே இலட்சம் இலட்சமாய் செலவழித்து கண்டிரந்து வெளியிடுகிறார்கள்.

மருத்துவ விழுஞான முன்னேற்றம் அதிசயப் பிறவிகள் சிலவரை பாதுகாத்து விடுகிறது.

படத்தில் உள்ள பெண் ஒரு அதிசயப் பிறவிதான்.

பெயர் ஆஸ்லே. இவர் பிறந்தது 1972ம் ஆண்டு.

இவர் ஒரு இரட்டைப் பிறவி. கருவில் ஒன்று ஆஸ்லேயின் உட் பகுதியில் உறைந்துவிட்டது.

பிறந்தவுடன் மேலதிகமான கால்களை அகற்றவில்லே பெற்றோர்கள் விரும்பினார்கள்.

"அகற்ற முடியும். ஆனால் குழந்தையின் ஏணைய இரு கால்களுக்கும் அதனால் பாதிப்பு ஏற்பட்டு முடிமாகிவிட்டால் நம் பொறுப்பல்ல" என்று மருத்துவர்கள் சொன்னார்கள்.

அதனால் நாலு கால்களோடு ஆஸ்லே வளர்ந்து பெரியவளானார்.

ஆஸ்லேக்கு ஆரம்பத்தில் கூச்சமாக இருந்து. பள்ளியிலும் சுகமானவை மாணவிகள் கால்களையே பார்த்தபோது சங்கடமாக இருந்தது. பின்னர் பழக்கமாகிவிட்டது.

இப்போது ஆஸ்லேக்கு ஒரு ஆசை.

தன்னை புரிந்து கொண்ட ஒருவர் தன்க்கு கணவனாக கிடைக்க வேண்டும். காத்திருக்கிறார் ஆஸ்லே.

அமெரிக்க கணடா போன்ற நாடுகளின் சஞ்சிகைகளில் ஆஸ்லேயின் படத்துடன் மணமகள் தேவை செய்தியும் வெளியிடுகிறது.

செய்தியை வெளியிட்ட சஞ்சிகைகள் அவரது சொந்த முகவரியை வெளியிட வில்லை. அதனால் ஆஸ்லேக்கு தேவையற்ற சிரமங்கள் ஏற்படும் என்று ஒரு முன்னெச்சரிக்கை.

முன்னெச்சரிக்கையோடு ஒரு முகவரி வெளியிடப்பட்டுள்ளது. அது அமெரிக்காவில் உள்ள ஆஸ்லேயின் குடும்ப நண்பர் ஒருவரது முகவரியாகும். அதனால் ஆஸ்லே அமெரிக்காவில் வசீப்பதாக கருத முடிகிறது.

நாலுகால் பெண்ணை கை பிடிக்க விரும்புபவர்கள் (கை இரண்டுதான்) தொடர்பு கொள்ள அந்த முகவரியை வெளியிடுகின்றார்கள்.

வேண்டுமானால் இந்த முகவரியோடு தொடர்பு கொள்ளுங்கள். உகந்தவர்தானா என்று உங்களை ஆராய்ந்துவிட்டு, பின்னர் திருமணம் பற்றி முடிவு செய்வாம் என்கிறது அந்த விளம்பரம்.

யாருக்கு கொடுத்து வைத்திருக்கிறதோ தெரியவில்லை.

நாலுகால் அழகி தன் ராஜகுமாரனுக்காக வழிமேல் வழி வைத்து காத்திருக்கிறார்.



## மேனியில் ஏறும் ஆணி!



அமெரிக்காவில் இருக்கிறது வேர்ஜினியா மாநிலம்.

அங்குதான் இருக்கிறார் ஜோஸ் பெர்ஸான்ட்டல்.

சாகசம் செய்யும் தாகம் புகும் பெறுவேண்டும் என்று மொகம்.

கூரான் பிளேட்டுகளை சமீக்ஷ கொப்பனித்து காட்டுவார். நம் நாட்டில்கூட சிலர் விதிகளில் அவ்வாறு சாகசம் செய்வதை பார்த்திருப்பிர்கள் அல்லவா!

ஜோஸ் பெர்ஸான்ட்டல் செய்துள்ள அரிசி சாதனைகளில் ஒன்றுதான் படத்தில் இருக்கிறது. முக்கு துவாரத்தின் வழியாக

நாள்கு அங்குல

அணிகள் இருப்பதை

சம்பட்டியால் அடித்து

உள்ளே செலுத்துவது .

யப்பா!

4 அங்குல ஆணிகளை, சம்பட்டியால் ஒங்கி அடித்து உள்ளே செலுத்தும் சாதனை படத்தில் பார்க்கும்போதே புலவரிக்கிறதே. நேரில் பார்த்தவர்களுக்கு எப்படியிருந்திருக்கும்.

முக்கில் குழவி கொட்டினால்கூட நம்மால் தாங்க முடியாது. இவர் ஆணியை வைத்து காட்டுகிறார். ஆன் வில்லாட்டான்.



## மலையும் காதலிக்கும்! பெருமலைக்கு கிடைத்த பேரழகி

படத்தில் இருக்கும் மாமிச மலையை எங்கோ பார்த்து போல் இருக்கிறது அவ்வளவா? பார்த்திருப்பிர்கள். முரசு 44ல் சாயுமோ இந்த மலை?

என்ற தலைப்போடு முரசு வாசகர்களுக்கு

அறிமுகமானவர்தான் அண்ணீர்.

பெயர் சல்வா ஃபுவாவி அற்றிசானோ. உலகில் உள்ள மலைத்த மனித மலைகள் 20ல் இவரும் ஒரு பிரபல மலை.

அன்னருக்கு பெண் இரசிகைகள் அதிகம் என்றாலும் அவர்களுக்கு அருகில் செல்ல யாம். தூர்த்தில் நின்றே இரசிப்பதோடு சரி.

ஆனால் ஜப்பான் நாட்டின் மாடல் அழிகி சுமிக்கா சியோடா மட்டும் மலைக்கு பக்கத்தில் துணிந்து

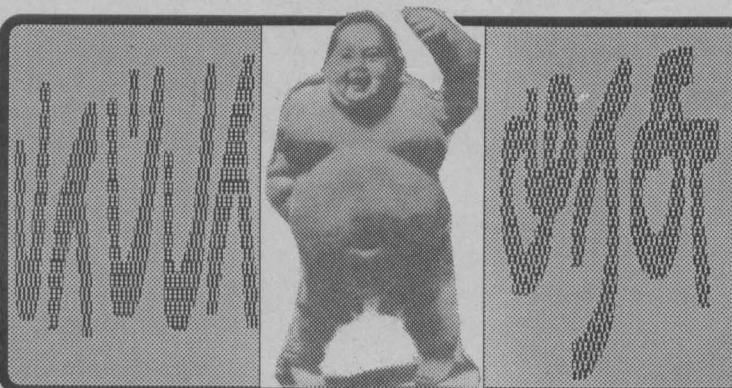


நெருங்கிவிட்டார்.

அன்னலும் நோக்க அவனும் நோக்க பிறகென்ன காதலாகிவிட்டது. மலை சாய்ந்து விட்டது மங்கையின் பக்கம். திருமணம் என் பலத்தை குறைக்க தூர்த்து கூட்டையில் செய்வேன். மாலையில் காத்தில் குதித்து சங்கடமிடுவேன். என் இறுதி முச்ச உள்ளவரை மோதிக்கொண்டே இருப்பேன்." என்கிறார் மாமிச மலை. சமிக்கா எப்படித்தான் சமாளிக்கப் போகிறாரோ? சவாலே சமாளி!







"காக்க குருவி எங்கள் ஜாதி-நீள் கடலும் மலையும் எங்கள் கூட்டம்; நோக்குந் தீசெரியல்லாம் நாமளில் வேற்றலை; நோக்க நோக்கக் களி யாட்டம்."

- சுப்பிரமணிய பாரதியார்-

**பாப்பா முரசு சிறுக்கதை**

**மேஷ்டூர்** என்ற ஊரில் பண்ணையார் ஒருவன் இருந்தான். அவன் பெயர் மாணிக்கம்.

அவனுக்கு ஏராளமான சொத்துக்கள் இருந்தன, எப்போதும் ஆட்டமாக பழக்கையை அவன் வாழ்ந்து கொண்டிருப்பான். மிகவும் பக்டாக உடை உடுத்திக்கொண்டு தெருவில் சுற்றி வருவான். கிராம மக்கள் தன்னைப் பெருமையாக நினைக்க வேண்டும் என்பதற்காகவே அவன் அந்த ஊர் முழுக்க மீப்ரமாகச் சுற்றித் திரிவான்.

ஆளால் அந்த ஊர்வாசிகளே அவனைக் கண்டு கொண்டுத் திருவை. அவன் யாருக்கும் உபயோகமற்ற ஒரு தற்பெருமைக்காரன் என்பதை என்றோ உணர்ந்து விட்ட அவர்கள், தெருவில் அவனைப் பார்க்கும் போதுவாலாம் கண்டுகொள்ளாமல் தத்தும் வேலைகளிலேயே முழுமிகி விடுவார்கள்.

இதைக் கண்டாக அனுபவித்து வந்த மாணிக்கம் மிகவும் வருத்தப்பட்டான். ஒரு செல்வந்தனாய் இருந்தும் இந்தக் கிராம மக்களிடம் சிற்றுக்கூட மரியாதையை எதிர்பார்க்க முடியவில்லையே என்று வருத்தப்பட்டான். ஆளாலும் பக்டாக வாழ்வதற்கிறது என்ன அவனால் விடுபாடு முடியவில்லை.

இருநாள் அவன் அருகில் இருக்கும் நகருக்குச் சென்று பிரபலமான நகைக்கடை ஒன்றில் ஒரு தங்க மோதிரம் வாங்கி விரலில் போட்டுக்கொண்டு வந்தான்.

வருகின்ற வழியெல்லாம், தன் மோதிரம் பலரது கண்களில் படுமாறு கையை ஆட்டிக்கொண்டு வந்தான். ஆளால் அவனை தவர, அவனின் புது மோதிரத்தைப் பார்க்கவே

யாருமே கண்டுகொள்ளாதது அவனுக்குப் பெரிய வருத்தமாக இருந்தது. ஓரிடத்தில் சிலபேர் கும்பலாக நின்று சுவாரஸ்யமாக எதையோ பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களிடத்தில் தனக்குப் பெருமை கிடைக்கும் என்று நினைத்த மாணிக்கம் அவர்களிடம் கம்பீரமாக நடந்து சென்றான்.

அவர்களைப் பார்த்து, "வானம் இருண்டிருக்கிறது. மழை வருமோ?" என்று

## தவக்கோல் போரில் தீ

கேட்டான்.

அவர்களும் அவனது மோதிரத்தைப் பார்த்தார்கள். ஆளால் முகத்தில் ஏந்தவித உணர்ச்சியையும் தோற்றுவிக்காமல் அவன் கேட்டதற்குப் பதிலை மட்டும் சொல்லிவிட்டு மறுபடி தங்கள் சுவாரஸ்யமான பேச்சில்

அவனுக்குக் கோபம் வந்தது. கிராமிக்கு ஜனங்கள் ஆடைகளையும் ஆயரணங்களையும் இரசிக்கத் தெரியாத முட்டாள்களாக இருக்கிறார்களே என்று நினைத்து எல்லார் மீதும் ஆத்திரப்பட்டான். இறுதியில் அவனது ஆத்திரம் அவன் வீட்டு வைக்கோல் போரின் மேலேயே விழுந்தது.

ஊர் உறங்கும் நேரத்தில் அந்தப் பெயரியைக்கோல் போரில் தீ வைத்தான். தீ தகதகவென்று பித்து எவ்வதைத் தற்செயலாகப் பார்த்து விட்ட பண்ணையாள் ஒருவன், அத்தனை பண்ணையாட்களையும் தட்டியெழுப்பி தீயை அணைப்பதில் ஈடுபட்டான்.

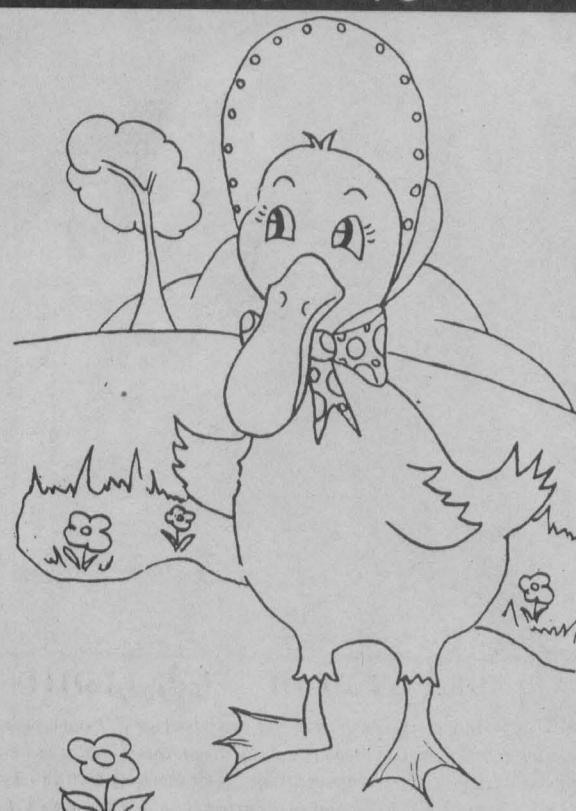
அப்பொழுது பண்ணையாட்களில் ஒருவன் அந்தக் தீயின் வெளிச்சத்தில் பட்டு ஒளிந்த மாணிக்கத்தின் மோதிரத்தைப் பார்த்துவிட்டான்.

"தீயே இந்த மோதிரத்தை எங்கே வாங்கின்றன? மிகவும் பிரகாசமாக இருக்கிறதே, உங்கள் விருக்கு மிகவும் பொருத்தமாக இருக்கிறது." என்று புகழ்ந்து விட்டான் அந்தப் பண்ணையாள்.

தன் வேலைக்காரனாவது தன் மோதிரத்தைப் பார்த்துப் பெருமைப் பட்டானே என்று நினைத்தபோது மாணிக்கத்திற்குச் சந்தோசமாக இருந்தது. ஆளாலும் அவன் அந்தப் பண்ணையாளைப் பார்த்து, "இதைப் பகலிலேயே பார்த்து நீ சேட்டி ருந்தால் இந்த வைக்கோல் போர் தீப்பற்றி ஏற்றிருக்காது" என்றான் மாணிக்கம்.

முழுந்தகைளே! நமக்குப் பெருமை கிடைக்க வேண்டும் என்பதற்காக, பொன்னான் நேரத்தை ஆட்டிப்பற்றியிருக்கும், அனாவிச்ச. செலவிலும் செவவிழித்தல் இறுதியில் நாம். அடையப்போகும் பலன் என்று நஷ்டம் தவிர எதுவுமே இல்லை.

**சிறந்த வர்ணத்திற்குப் பரிசுதானும் எண்ணம்!**



**விடுக்கதைஞம் விடைக்கஞம் அறிவோம் மனதில் பதிவோம்**

1. எரிபொருள் இல்லாமல் இயங்கும் இயக்கம். நின்றால் இயங்காது. அது என்ன?
2. கண்ணிருந்தும் குருடாம், காதிருந்தும் செவிடாய், பார்ப்பவரைக் கவரும். அது என்ன?
3. பறந்துவரும், பறநவையுமல்ல, வெளிச்சம் தரும். பல்புமல்ல. அது என்ன?
4. பிரிந்காகவே தன்னை அழித்துக்கொள்வான். அவன் யார்?
5. வாழ்ந்தால் இப்பறவை கூட்டுக்குள்ளே வாழும். கூட்டவிட்டுப் பறந்தால் பின் கூடு வந்து சேராது. அது என்ன?
6. வசதியினால் வீட்டில் தாமதித்து நாட்டையே வலம் வருவான். அவன் யார்?
7. மானிடரை அவங்கிப்பான். அவர்களை படைத்த வளையும் அவங்கிப்பான். ஆளால் அவன் ஆயுளோ ஓர் நன்஠ான். அவன் யார்?
8. நாம் விரும்பினாலும், விரும்பாவிட்டாலும் அதனை ஒரேயொரு முறை அடைவோம். அது என்ன?
9. உருவும் இல்லாதவன். ஆளால் உலகமெல்லாம் உலாவருவான். அவன் யார்?
10. பிரியமானவர்களிடம் பெற முடியும் பூ. ஆளால் அழிவில்லாத பூ. என்ன பூ?

### விடைகள்

பாலை .01	மிழ்சூ
நாலை .8	பாலை
நாலை .9	பாலை
நாலை .4	மிழ்சூ
நாலை .7	மாச்சை

மட் / ஆரப்பற்றை மகாவித்தியாலயம்.

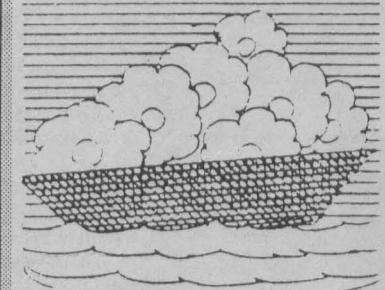
**ஓலிம்பிக் கொடியில் உள்ள ஐந்து நிறங்களும் அதற்குரிய கண்டங்களும்**

**நீலம்-ஜோராப்பா மஞ்சள்-ஆசியா கருப்பு-ஆமிரிக்கா பச்சை-அமெரிக்கா சிவப்பு-அவஸ்திரேவியா**

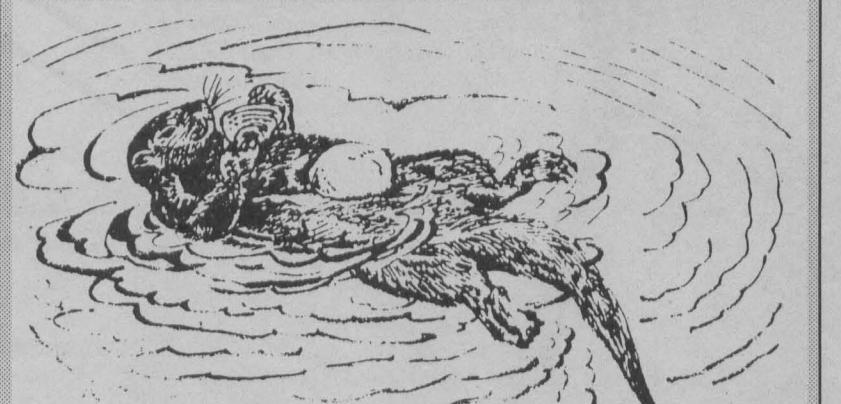
### இவை-இப்படி

1. இதயத்துடிப்பைத் தூண்டும் இதயத்தின் மையம் எது? பேஸ்மேக்கர்
2. இதயத்துடிப்பை குறைக்கும் இரசாயனப் பொருள் எது? அசட்டைல் கொலின்
3. ஆரோக்கியான மனிதனின் இதயத்துடிப்பை எவ்வளவு? நிமிடத்திற்கு 72 முறை
4. நெந்தசன் ஏராளமாக அடங்கியுள்ள உரம் எது? யூரியா-இதில் 34% அடங்கியுள்ளது.
5. உலகில் மிக முக்கியம் பெற்ற விருந்துள்ள சுஞ்சிகை எது? (Nature)நீஞ்சர்
6. இரத்த அழுத்ததை கணிப்பதற்கு பயன்படும் கருவி எது? 'ஸ்டிக்கானோ மீட்டர்' ம. வெள்ளடினான் நல்லாயன் மகளிர் கல்லூரி-நுவரெலியா.

### அறிவோம் மனதில் பதிவோம்



தூரோப்பாவில் பூக்கள் உப்பதிலிலும், ஏற்றுமிகு செய்வதிலிலும் முதல் இடம் வகிக்கும் நூலு இதைப் பகலிலேயே அதிகமாக இடையை கொடுக்க வேண்டும். அப்படியும் அப்பொன்று நேரத்திற்கு வேண்டும். இதைப் பகலிலேயே பார்த்து நீ சேட்டி ருந்தால் இந்த வைக்கோல் போர் தீப்பற்றி ஏற்றிருக்காது" என்றால் மாணிக்கம்.



கடவுள் நாய்கள் நக்கதைப்பை பிடிக்கும் முன்பாக ஒரு பெரிய தடையான கல்லீருக்கில் வைத்துக்கொள்ளும் பிரதீ இரு கைகளிலும் பிடிக்கும் நததைகளையும், சீபிகளையும் பிடித்துக்கொண்டு கடவுள் மேல் பரியாற்கு வரும். அங்கே உடலை நிர்மாத்துப் படுத்த நிலையில் தடையான கல்வைத் தனது நெருசின்மீது வைத்துக்கொள்ளும். பின் ஒப்பொரு நததையாக அந்தக் கல்வை வைத்துக் கட்டித்தட்டி ஒடுக்களை நீக்க அவங்கள் மெததென்ற உடல் பாக்கதை உண்ணும் சாப்பாடு முடிந்தும் அயடியப் படுத்த நிலையிலேயே அவைகளின் தாலாட்டில் கூகாக்க தூங்கும் 'உணட மய்க்கம் தொண்டருக்கும் உணடு.' என்பார்கள். இந்த நீ நாயும் அதற்கு விதிவித்து அவ்வை.









# சிறுக்கை

**வி** மாலா வாஸுக்கும் உள்ளுக்குமாக நடந்து கொண்டிருந்தாள். அவள் மனதில் உள்ள போராட்டம், பதற்றம் நடையிலும் தொற்றிக்கொண்டது. மணிக்கூட்டையும் அவசர அவசரமாக பார்த்துக்கொண்டாள்.

'இன்று எப்படியாவது கேட்டுவிட வேண்டும். எத்தனை நாளைக்குத்தான் மனதில் வைத்துக்கொண்டு முழங்குவது' மனம் பத்தாவது தடவையாக நினைத்துக் கொண்டது. 'என் இன்னும் வரவில்லை. போயிருப்பாரோ... ஒருவேளை... உண்மையாக இருக்குமோ... அப்படியும் இருக்கலாம்...' நினைக்க நெருக்க வேதனையில் வழியது. 'தற்கும் வரட்டும் இன்று இரண்டில் ஒன்று பார்த்துவிட வேண்டும்.'

கேற திறக்கும் சுப்தம் கேட்டதும் விமலா தனதும் ஆகுவாசுப்பட்டதிலேகொண்டாள். மனதில் உள்ள போராட்டம் முகத்தில் தெரியான்னையும் இருப்பதற்கு பெரும்பாடுபட வேண்டியிருந்தது. அகத்தின் ஆழுகு முகத்தில் தெரியும் என்ற சொன்னவர்கள் சும்மாவா சொல்லி வைத்தார்கள்!

அரவிந்தன் வந்து ஆடைமாற்றி முகம் கழுவி சாப்பிடுவரை அவள் எதுவும் பேசவில்லை. அவள் இப்போது சாய்வு நாற்காவிலியும் ஆறுதலாக இருக்கிறான். இந்த நேரத்தில் தூண் அவள் ஏதாவது பிரச்சினை என்றால் அவளிடம் கூறுவான். தயங்கியபடி அவன் அருகில் வந்தாள் விமலா.

"என்னாக..." அவள் கூறுவதைக்கூறாமல் அவனையே பார்த்துக்கொண்டு நின்றாள். அவள் பார்வையை வெறிவது கோபமா? கெஞ்சலா? எதுவும் புயியில்லை அவனுக்கு. என்ன என்பதோலிப் பார்வீதன் வந்தான்? இந்தால் அவனையே உங்கிலில் இருப்பதுக்கொண்டு "ஓம் அதுக்கென்ன! இப்ப?" என்றாள்.

"உங்களுக்கும் அவனுக்கும் ஏதோ தொர்பாம் என்று கதைக்கிறாங்க... வேலைவிட்டு நீங்க அவளை சைக்கிலில் ஏற்றிக்கொண்டு பீச், சினிமா என்று போர்ந்களாம். இதெல்லாம்

உண்மையா?..." அவள் கேட்டு முடிக்குமுன் அவன் கள்ளத்தில் 'பளரி' என ஓர் அறைவிட்டான். "எவ்னோ சொன்னா..அதீந் நம்பனுமா? வீட்டில் இருக்கிற உனக்கு ஒவ்வொப்பற்றியும் வேலை செய்திரவங்களைப் பற்றியும் என்ன கதை? பேசும் வீட்டு வேலைகளைப் பார். உனக்கு அது போதும்."

அவன் உள்ளே சென்று கதவை முடிக்கொண்டான். பேயற்றந்தவன் போல் நின்றாள் விமலா கடவுளோ... என்ன இது.. ஒருவேளை நான் அவர சந்தேகப்பட்டது தவறோ? குற்றம் செய்யாத அவர வீணா.. மனவுக்குப்படுத்தி விட்டேனோ.." அவள் மனம் வெதுப்பியது. தனது தோழி ஜெய் மீது கோபம் வந்தது. அவள் தானே நீங்க சொல்லிகள்... அவன் தலை சுற்றியது. கண்கள் இருண்டன. 'ஓ..நான் ஏமாந்துவிட்டேன்.

அரவிந்தன் தடுமாறிப் போனாள். 'விமலா அறிந்துவிட்டாள். இனி கவனமாக நடக்க வேண்டும்' என அவன் மனம் சொல்லிகளைந்து. என்னதான் அவனை ஏசி அத்தாலும், மல்மாலை நினைக்க பயமாகும் இருந்தது. சமியை மறக்க முடியாது. கட்டிய மனைவி விமலாவை ஏமாற்றுவது தவறு என்றாலும், அதை தவிர்க்கும் முடியாது. அவன் சிந்தனையடன் தூங்கிப் போனான்.

திடீரென கண்விழித்தவன் சோகமே உருவாக தன் காலமாட்டில் இருந்து கணை அழுகும் விமலாவைக் கண்டும் "ஏன் நித்திரையைக் குழப்பிக்கிறாய்?" என்றாள். "என்ன மனிச்சிடுங்க... உங்கள் தவறா பேச்சிற்றன்.." கூற்றுமிக்க அழுகையும் சேர்ந்து கொண்டது.

அவனுக்கு விமலாவை நினைக்க பாவசக இருந்து. துரோகம் செய்கிறோமே என்பதை நினைக்க வேதனை தோன்றினாலும் கமியை நினைக்க எல்லாம் மற்று விட்டது. அந்த முகத்தை பார்த்துக்கொண்டே இருக்கலாமே. அந்த அழகை, குரல் இனிமையை, மூல்ஸ்கி சிரிப்பை இரசிக்கத் தெரியாதவன் மனுக்களே இல்ல...

"சரி..சரி..நான் வெளியில் போக வேணும்..."

கூறிக்கொண்டு எழுந்தவன் அரை மனியில் உடை மாற்றி வெளியில் சென்றுவிட்டான். அவன் அன்று அலுவலகத்திற்கு அனிந்து போன ஆடைகளை கழுவுவதற்காக எடுத்தவன் அவனு சேர்த் பொக்கற்றில் கடிதம் ஒன்று இருப்பதை அவதானித்தான்.

'என்ன இது?.. அவரின்ற.. ஏதாவது முடிக்கொண்டான். பேயற்றந்தவன் போல் நின்றாள் விமலா கடவுளோ... என்ன இது.. ஒருவேளை நான் அவர சந்தேகப்பட்டது தவறோ? குற்றம் செய்யாத அவர வீணா.. மனவுக்குப்படுத்தி விட்டேனோ..?' அவன் மனம் வெதுப்பியது. தனது தோழி ஜெய் மீது கோபம் வந்தது. அவன் தானே நீங்க சொல்லிகள்... அவன் தலை சுற்றியது. கண்கள் இருண்டன. 'ஓ..நான் ஏமாந்துவிட்டேன்.

பேதுயாக வளர்த்துவிட்ட பெற்றோரைச் சொல்வதா என்ன ஏமாற்றும் கணவனையே கூறிக்கொடுத்துவிட்டுக்கூச் சென்றான்.

இருந்து 'என்ன இது... குடிபோட்ட பூணை போல் என்னை ஏமாற்றும் கணவனை கூண்டிருந்தவன்... ஒருவேளை உண்மை தெரிந்து ஒதுங்கி விட்டானோ..?' அவன் விமலியில் விமமிய அழுதான். அழுது ஓய வெகு நேரம் எடுத்தது.

அன்றைக்கு அதிர்ச்சி காத்திருந்தது.

"அரவிந்தன் என்னை மறந்திடுக்க.. எனக்கு கல்யாணம் பேசி முற்றாக்கியாச். நானை கவனில் இருந்து அத்தான் வாறார். ஒரு கிழமையில் கல்யாணம் முடிச்சிற்று... என்னை கூட்டிக்கொண்டு போகவாம். எனக்கு வேறு வழி தெரியல்... ஓம் என்று சொல்லிர்ண. இனி உங்கட விமலாக்கு நல்ல கணவனா இருக்க. குட்பை" அவன் சென்றுவிட்டான்.

அரவுக்கு வானம் இடிந்து தலையில் விழுந்து போல்விருந்து. தெர்தந்து வேலை செய்ய மனம் இடம் கொடுக்கவிட்டுக்கூடுக்குச் சென்றான்.

அங்கு.. பாசல் பயந்துபோய் உள் சென்றவன் நெற்றிப் பொட்டில் யாரோ தாக்கியதைப் போன்ற உணர்வைப் பெற்றான். குத்து வளைக்குள் எரிய விமலா பின்மாக வளர்த்துப்பட்டிருந்தாள். அவனுக்கு அதற்கு மேல் எதுவும் விளங்கவில்லை. 'நூசுகுடித்து இருந்து போனான்' என்று யாரோ சொல்வது கணவில் கேட்பது போல்விருந்தது.

'ஓ..நான் எத்தனை பெரிய பாவி.. விமலா.. உனர் தூய அன்ப புரிஞ்சுக் கொள்ளாம் உன்னை.. கொன்றிட்டன்.. விமலா.. இந்தப் பாவிக்கு மனிப்போ இல்லம்மா...' அவனால் வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவன் அவசர அவசரமாக சேர்த்தை எடுத்துக்கொண்டான். அவன் கவனிக்காததுபோல் படுத்துக்கொண்டான்.

அதன்பின் அவன் அவீட்டின் நடைப்பினம் போல் ஆகிவிட்டான். அவன் விழிகள் அழுதுமுது சேர்ந்துவிட்டன. மனம் அழுது. ஆளால் அவன் அரவிந்தனிடம் எதுவும் கேட்கவில்லை. அவனுடன் பேசும் வேளைகளை தவிர்த்த கொண்டாள்.

அவன் அவசர அவசரமாக சேர்த்தை எடுத்துக்கொண்டான். அவன் அவசர அவசரமாக சேர்த்தை எடுத்துக்கொண்டான்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அவனைத் தேர்ந்த யாராலும் முடியில்லை. அவன் இப்போது விமலாவின் கணவன்.

அவனுக்கு வாய்விட்டு வெளியில் செல்லி அழு முடியில்லை. அழுது கொண்டே இருந்தான். அ



# மத்தைப்பாரதம்

அங்கம் 27



**இவ்வாரம் (01.05.94 குறியில் மாலை 7.00மணி) மம்.வி.வி.யில் மகாபாரதம் தொடரைய் யார்க்கும் உங்கள் குத்தில் முரகம் இருக்கும் இம் அழகு தமிழில் தநுவது- இராஜதமான் காலத்தின் குரல்: உரிமைகளுக்கும் அபிவாசக களுக்குமிடீல் தொங்குகின்ற வாரின் கூர்மையினைப் பரிசோதிக்கும் காலகட்டம் இது. இம்மாகாவியத்தின் திருப்பு முனையாக இது விளங்குகிறது. அஸ்தினாபுரத்தின் அரசனாக நியமிக்கப் படுவன் யுதிஷ்டிரனாக இருந்தால், மக்களை அரவணனத்து நவவாட்சி செய்யும் ஆற்றல் அவனுக்குண்டு. ஆனால் பேராசைனாவும் சுக்ரீன் தாண்டு தவினாவும் திருதாரட்டிரனின் சபலத்தினாவும் பேரவாக்கு அடிமையாகிவிட்ட தூரியோதனன் தனது இல்லிசியத்துக்கு குறுக்கே எவரும் வரலாகாதென்று திட்டங்களை வகுக்கிறான். இந்தச் சுக்ரீனிலென்னால் எதிர்காலத்தில் என்ன விளைவுகள் ஏற்படும் என்ன விருப்பாகும் தூரியோதனாக இருக்கிறான் தூரோணாக்காரியாரும் தூரோணாக்காரியாரும் நன்கு உணர்வார்கள். ஆனால் தனக்குக் கிட்டாது போன மதுத்தை தன் மகன் தலையில் குட்டி துடித்து திருதாரட்டிரனுக்கு உண்மையை உணர்த்த முடியாத நிலையிலுள்ளனர்.**

## -காட்சி தொடக்கம்-

**தூரியோதனன் அவன்மனை.**

**தூரியோ:** நானை என்ன நடக்கும் என்பது ஆண்டவனுக்குத்தான் தெரியும்.

**கர்ணன்:** சுத்த வீரர் காலத்துக்காகக் காத்திருக்க மாட்டால் எதிர் காலத்தை உற்று நிரவாரிக்கு முடியாது.

**சுகுனி:** உன் வீரவதை மீச்சுகிறேன் கர்ணனா.

**தூரியோதனா!** நான் உயிருடலுள்ளவரை உன் தலையிலிருந்து வீரித்தை எவரும் பிடிடுகில்லை முடியாது. அந்த ஆண்டவனோ அன்றி அந்த கங்கையின் மெந்தனோ இதனைத் தடுக்க முடியாது.

**துச்சாதனன்:** மாமா! எங்கள் தந்தையாரே யுதிஷ்டிரனை மன்னனாகக் கிரும்பு கிறாரே!

**சுகுனி:** உங்கள் தந்தை போடும் முடிச்சை நான் அவிழ்த்து விடுவேன்.

## -காட்சி மாற்றம்-

**அரசனா.**

**விதூர:** அஸ்தினாபுரி மக்களே! இன்னும் சுற்று நேரத்தில் மகாராஜா உங்கள் எதிர்கால மன்னர் யார் என்பதை அறிவிப்பார்.

**காந்து:** ஒந்தி! நீ என்ன கருதுகிறாய்?

**குந்தி:** தூரியோதனனும் யுதிஷ்டிரனும்

என்கும் பிள்ளைகள்தானேன் அக்க!

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** சில குற்றவாளிகள் அழைத்து வரப் பட்டுள்ளனர் மகாராஜா! சேனாதிபதி! இவர்கள் செய்த குற்றம் என்ன என்பதை மகாராஜாவுக்கு தெரிவியுக்கள்.

**சேனா:** இந்நால்வரும் சேர்ந்து ஒருவனைக் கொன்று விட்டனர் மகாராஜா. தாங்கள் செய்த குற்றத்தை ஒப்புகின்றனர்.

**திருது:** அப்போது குற்கஞ்சு..

**விதூர:** மனிக்க வேண்டும் மகாராஜா!

தாங்கள் அழைத்துக்கொண்டு இந்த வழக்கில் நீதி வழங்கும் சுந்தரப்பதை இளையர் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**காந்து:** ஒந்தி! நீ என்ன கருதுகிறாய்?

**குந்தி:** தூரியோதனனும் யுதிஷ்டிரனும்

என்கும் பிள்ளைகள்தானேன் அக்க!

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** சில குற்றவாளிகள் அழைத்து வரப் பட்டுள்ளனர் மகாராஜா! சேனாதிபதி! இவர்கள் செய்த குற்றம் என்ன என்பதை மகாராஜாவுக்கு தெரிவியுக்கள்.

**சேனா:** இந்நால்வரும் சேர்ந்து ஒருவனைக் கொன்று விட்டனர் மகாராஜா. தாங்கள் செய்த குற்றத்தை ஒப்புகின்றனர்.

**திருது:** அப்போது குற்கஞ்சு..

**விதூர:** மனிக்க வேண்டும் மகாராஜா!

தாங்கள் அனுமதித்தான் இந்த வழக்கில் நீதி வழங்கும் சுந்தரப்பதை இளையர் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**காந்து:** ஒந்தி! நீ என்ன கருதுகிறாய்?

**குந்தி:** தூரியோதனனும் யுதிஷ்டிரனும்

என்கும் பிள்ளைகள்தானேன் அக்க!

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

**விதூர:** ஒரித்ததைச் சேர்ந்திருப்பதற்கும்

அங்கு சார்ந்திருப்பதற்கும் வித்தியாச முன்ஸ்டல்லவா?

**தூரியோ:** விதூர் சித்தப்பா அவர்களே! நான் இந்நால்வரன் மகாராஜாவின் தலையில் சூதியாக விடுவது முடியாது.

**கைவிக்கிள் நால்வர் அவைக்கு அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.**

&lt;p



## அருள் ஜாவலர்ஸ்

கலை நிலைமை குழு,  
கொழும்பு—11.  
கோவெஞ் 436331

କୁମାରାଚି ଶାରୀ !  
ଯାହା ପ୍ରଥମ ନାମିଙ୍କ ବିଜି !

வினா பதில் அடி முதல் கண்ணால்  
அடி முதல் மூன்று முதல் மூன்று கண்  
கண்ணால் இரண்டு முதல் மூன்று முதல் மூன்று கண்  
முதல் முதல் மூன்று முதல் மூன்று கண்  
முதல் முதல் மூன்று முதல் மூன்று கண்

Glossary

வெள்ளி ஸ் -  
சோலியத் யூனியனின்  
சிற்பி!

சிதறிப்போன சோவியத்  
அந்த-

சிற்பிமின் சிலவுயைக்கூட  
உடைத்துப் போட்டுவிட்டது.

இப்போதுதான்  
சிறையை

வினாக்கள்

என்று-எப்பொது  
 வெளின்து பெயரை  
 வழிரு-வளர்க்கவும்  
 வருவாய் தேடவும்  
 போனிக் கழியுளிஸ்டுக்கள்  
 உச்சரிக்கத் தொடங்கினார்களோ  
 அஞ்சே-அந்த நியிடமே  
 சத்தியமாய்  
 வெண்ணும் செத்துப்போனா-

மே தின் நாளில்  
வெனிகை நினைக்க  
வேதங்கள் வடிகிறது  
போவிக் கம்யூனிஸ்டுக்களை  
நினைத்தால்  
வெட்கம் வருகிறது.  
வாழ் மே தினம்!  
ஒழிக் போவிகள்!!

காலை பிரதமன் காலை தினம் மத்திய வழிப் பகுதி இது.

காலை பிரதமன் சூரியன் நிறைவேசு காலை தினம் அதன்தெளிவான் என்று கீழ்க்கண்ட பகுதிகளை விடுவதே சூரியன் பிரதமன் தினம் காலை தினம் மத்திய வழிப் பகுதி இது.

என்னைப் பூால் ஒருவன்!

西漢書

A photograph showing a person from the waist up. They are wearing a dark, patterned vest over a light-colored, possibly white, button-down shirt. The background is a textured green wall. The person's hands are visible at the bottom of the frame, suggesting they might be holding something or adjusting their vest.

அந்த-  
சிறுபிளின் சிலையைக்கட்ட  
உடைத்துப் போட்டுவிட்டது.  
  
இப்போதுதான்  
சிலையை  
உடைத்தார்கள்.  
  
எனறு-எப்போது  
வெளினது பெயரை  
வழிறு வளர்க்கவும்  
வருவாய் தேடவும்  
போலிக் கமியூனிஸ்டுக்கள்  
உச்சரிக்கத் தொடங்கினார்களோ  
அன்றே-அந்த நிமிடமே  
சத்தியமாய்  
வெளினும் செத்துப்போனார்.  
  
மே தின நாளில்  
வெளினை நினைக்க  
வேதனை வழகிறது  
போலிக் கமியூனிஸ்டுக்களுடு

கனம் கடல்

更多資訊：[www.100.com.tw](http://www.100.com.tw)

கோவை கிராண்ட் பிளாஸ் கிராண்ட் பிளாஸ்  
கோவை கிராண்ட் பிளாஸ் கிராண்ட் பிளாஸ்  
கோவை கிராண்ட் பிளாஸ் கிராண்ட் பிளாஸ்  
கோவை கிராண்ட் பிளாஸ் கிராண்ட் பிளாஸ்

## தண்டனீர் - தண்டனீர்

A photograph showing a wide, flat, light-colored landscape, possibly a dry salt pan or a dry lake bed. The surface is covered with many small, dark, irregular shapes that could be dried salt crystals or debris. In the distance, a tall, cylindrical concrete water tower stands as a prominent marker. The sky above is clear and blue.

二十九